

# Italia Kazakhstan

Missione Imprenditoriale | 19-23 giugno 2006



# Associazione Italia Kazakhstan

## Missione imprenditoriale

L'Associazione Italia Kazakhstan e l'Ambasciata della Repubblica del Kazakhstan in Italia organizzano per il prossimo mese di giugno 2006 una Missione imprenditoriale nella regione di Astana.

La Missione ha l'obiettivo primario di supportare le imprese italiane nell'approccio al mercato kazakho, e si inquadra nel quadro della partecipazione della Associazione Italia Kazakhstan ai lavori del Comitato Governativo Italia-Kazakhstan.

L'evento avrà due diverse connotazioni: dal punto di vista **commerciale**, la Missione porterà nella capitale Astana le aziende e i Consorzi export che operano nei settori dell'oil service, delle tecnologie avanzate, della chimica e petrolchimica, delle telecomunicazioni, dell'informatica e dell'elettronica, delle biotecnologie e della farmaceutica, delle costruzioni meccaniche e metalmeccaniche, dei materiali per l'edilizia, dell'industria leggera (tessile, pelle, arredamento), dell'industria alimentare, e della produzione e trasformazione agricole.

L'obiettivo che la Missione si prefigge di raggiungere è quello di incrementare le esportazioni italiane in Kazakhstan nei settori menzionati e di valutare le possibilità di realizzare forme di partnership tra aziende italiane e aziende kazakhe attraverso la realizzazione di incontri business to business. Sono inoltre previste visite aziendali, per fare entrare gli imprenditori italiani in contatto con la realtà produttiva kazakha e la relativa organizzazione del lavoro.

Sotto il profilo **istituzionale**, l'Associazione Italia Kazakhstan chiede il supporto e la partecipazione attiva del governo italiano, con il coinvolgimento dei rappresentanti dei ministeri preposti alla politica estera e commerciale (ministero degli Affari esteri e ministero delle Attività produttive) e degli enti impegnati nel sostegno ai processi di internazionalizzazione delle imprese, per la realizzazione di un seminario politico-istituzionale nell'ambito del quale affrontare, con gli esponenti del mondo politico e imprenditoriale kazakhi, le tematiche strategiche dei rapporti italo-kazakhi, le possibilità di penetrazione commerciale, le opportunità di partnership e di investimenti produttivi.

Vista la sua forte connotazione anche istituzionale, alla Missione sarà data la massima visibilità, tramite la stampa e i mezzi di informazione e comunicazione.



# Missione imprenditoriale Programma

## Lunedì 19 giugno

Trasferimento aereo Milano/Astana

## Martedì 20 giugno

Seminario e incontri istituzionali per la presentazione dei cluster ad Astana

## Mercoledì 21 / Giovedì 22 giugno

Incontri d'affari bilaterali ad Astana

## Venerdì 23 giugno

Trasferimento aereo Astana/Milano

## Quota di partecipazione

La quota di adesione è di Euro 4.500,00 + Iva per persona e comprende:

- la partecipazione al seminario istituzionale di presentazione del Paese
- la partecipazione al Gala Dinner Italia Kazakhstan
- la ricerca e selezione dei partner
- la predisposizione dell'agenda degli incontri
- l'organizzazione degli incontri bilaterali
- l'assistenza di personale qualificato durante gli incontri d'affari
- il servizio d'interpretariato durante gli incontri d'affari
- le schede paese e la documentazione
- il viaggio andata e ritorno in classe economica Milano/Astana/Milano
- il soggiorno in Hotel a 5 stelle in camera singola comprensivo di prima colazione
- i transfer da e per l'aeroporto
- l'invio di cataloghi e listini prezzi in loco

Resteranno a carico dei partecipanti, oltre a quanto non direttamente specificato, i costi degli spostamenti in loco per la visita diretta alle aziende di interesse.



# Missione imprenditoriale

## Richiesta di partecipazione

il/la Sottoscritta: \_\_\_\_\_

Nominativo o ragione sociale: \_\_\_\_\_

Indirizzo: \_\_\_\_\_

Città: \_\_\_\_\_ Cap: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_

tel: \_\_\_\_\_ fax: \_\_\_\_\_ mobile: \_\_\_\_\_

e-mail: \_\_\_\_\_

C.F./P.I. \_\_\_\_\_ No. iscrizione Cciaa: \_\_\_\_\_ di: \_\_\_\_\_

Capitale sociale: \_\_\_\_\_ Attività principale: \_\_\_\_\_

Insedimenti produttivi in Italia/Estero: \_\_\_\_\_

Eventuali partecipazioni dell'Azienda in Kazakhstan: \_\_\_\_\_

Presidente: \_\_\_\_\_

Amministratore delegato o Legale rappresentante: \_\_\_\_\_

### **CHIEDE DI PARTECIPARE ALLA MISSIONE IMPRENDITORIALE IN KAZAKHSTAN DAL 18 AL 22 GIUGNO 2006 CON IL/I PROPRIO/I INCARICATO/I:**

Nominativo 1: \_\_\_\_\_ Incarico aziendale: \_\_\_\_\_

tel: \_\_\_\_\_ fax: \_\_\_\_\_ e-mail: \_\_\_\_\_

Nominativo 2: \_\_\_\_\_ Incarico aziendale: \_\_\_\_\_

tel: \_\_\_\_\_ fax: \_\_\_\_\_ e-mail: \_\_\_\_\_

e allega copia comprovante l'avvenuto pagamento dell'intera quota di adesione di Euro 4.500,00 + Iva per ogni nominativo.

Quota spettante: Euro: \_\_\_\_\_

Opzioni di pagamento:

- Assegno circolare in Euro intestato a:  
Associazione Italia-Kazakhstan, sede operativa di Via San Salvo 1, 20097 San Donato Milanese (MI)
- Bonifico bancario in Euro da versare a:  
Banca Popolare di Verona e Novara – Filiale di San Donato Milanese :  
Abi: 05188 – Cab: 33710 – c/c: 20346 – Cin: X – Iban: IT54X0518833710020346 – Swift Code: VRBPIT2V215

Tutte le spese bancarie sono a carico del richiedente. Il presente documento costituisce documento contabile, unitamente alla ricevuta del bonifico bancario in Vostro possesso. Non imponibile Iva ex art. 4 del D.P.R. 261072 n° 633.

#### **Consenso al trattamento dei dati personali**

- Autorizzo il trattamento dei dati personali in conformità al D.L. 30 giugno 2003 n° 196.
- Non autorizzo il trattamento dei dati personali.

Firma \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_ Luogo \_\_\_\_\_



# Missione imprenditoriale

## Condizioni generali di partecipazione

### 1. ACCETTAZIONE DELLE DOMANDE

L'accettazione delle domande di partecipazione, fatta salva in ogni caso la discrezionalità dell'Associazione Italia Kazakhstan, verrà effettuata in base all'arrivo del modulo di adesione, compilato in ogni sua parte e corredato di tutto quanto richiesto.

### 2. MODIFICHE

L'Associazione Italia Kazakhstan è autorizzata ad apportare al programma della missione tutte le modifiche (ad es. di itinerario, date, ecc.) ritenute dalla stessa Associazione necessarie e opportune; tali modifiche verranno comunicate non appena possibile all'indirizzo della ditta partecipante o personalmente a un inviato della ditta stessa.

### 3. AMMISSIONE DELLE DITTE

L'ammissione delle ditte alla missione, soddisfatte le sopracitate condizioni, è vincolata al pagamento di quanto richiesto dall'Associazione Italia Kazakhstan, con le modalità e nei tempi comunicati. Ogni inadempienza in merito è causa dell'immediata cessazione di ogni obbligo da parte dell'Associazione Italia Kazakhstan.

### 4. RINUNCE

In caso di rinuncia alla partecipazione, comunicata all'Associazione Italia Kazakhstan per raccomandata con ricevuta di ritorno non oltre il sessantunesimo giorno prima del giorno di partenza della missione, l'acconto versato sarà incamerato dall'Associazione Italia Kazakhstan, a titolo di parziale rimborso delle spese di organizzazione sostenute. In caso contrario, cioè ove detta comunicazione pervenga entro sessanta giorni dalla data della partenza della missione, l'Associazione Italia Kazakhstan avrà comunque il diritto di rivalersi sulla ditta per l'importo totale delle spese sostenute dall'Associazione Italia Kazakhstan per il viaggio e l'organizzazione «in loco», nonché dei danni comunque subiti dall'Associazione Italia Kazakhstan in conseguenza della mancata partecipazione.

### 5. ANNULLAMENTO

L'Associazione Italia Kazakhstan si riserva di cancellare in qualunque momento e senza alcun preavviso la partecipazione collettiva, per motivi qualificati dai propri organi direttivi come forza maggiore. In tal caso nulla sarà dovuto alle ditte partecipanti, alle quali verrà restituita parte della quota versata, detratte le spese sostenute fino al momento della cancellazione.

### 6. COMPITI DELL'ASSOCIAZIONE

È inteso che l'Associazione è incaricata, nell'ambito della propria competenza, di concludere – in nome proprio ma per conto del partecipante – con le organizzazioni o le persone giudicate più idonee, gli accordi specificamente richiesti dal partecipante e rientranti nel programma, nonché quelli giudicati dall'Associazione Italia Kazakhstan necessari o opportuni per una buona riuscita della missione; ove lo giudicasse opportuno, peraltro, l'Associazione Italia Kazakhstan potrà concludere tali accordi in nome e per conto del partecipante.

### 7. RESPONSABILITÀ CIVILE

L'Associazione Italia Kazakhstan non si assume in ogni caso alcuna responsabilità circa il buon esito della missione, il raggiungimento degli scopi del partecipante o relativamente a danni di qualsiasi natura subiti dalla ditta o dai suoi inviati in occasione o in conseguenza della partecipazione alla missione; tuttavia, nell'ipotesi che per tali fatti l'Associazione Italia Kazakhstan ottenga da compagnie di assicurazione o terzi contraenti delle somme a titolo di restituzione o risarcimento danni, sarà sua cura attribuirle «pro quota» al partecipante.

### 8. FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia inerente alla iniziativa cui si è data adesione è competente il Foro di Milano.

Firma \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_ Luogo \_\_\_\_\_



# Associazione Italia Kazakhstan

## Networking e interazione

L'Associazione Italia Kazakhstan ha carattere apolitico senza fine di lucro, e ha come scopo principale la promozione e lo sviluppo dei rapporti economici, culturali e sociali tra l'Italia e il Kazakhstan.

Gli organi dell'Associazione sono l'assemblea generale dei soci, il consiglio direttivo, il direttore esecutivo, il tesoriere. Attualmente, il consiglio direttivo è composto da 13 membri. Ne fanno parte il Governatore della Regione di Atyrau, il presidente dell'ente petrolifero kazakho KazMunayGas, il consigliere economico dell'Ambasciata del Kazakhstan in Italia, oltre ai rappresentanti di importanti imprese italiane, e ai rappresentanti in Kazakhstan dell'Associazione.

La tipologia delle attività svolte dai soci varia dalle imprese di costruzioni edili, industriali, di trasporto, di catering, di ingegneria e consulenza, di automazione industriale, di quadristica e caldareria, di bonifiche ambientali, di informatica, alle università e, naturalmente, all'industria petrolifera.

Le principali attività svolte dalla Associazione possono essere così riassunte:

- raccolta di informazioni di carattere societario, fiscale, valutario e di mercato sul Kazakhstan per le imprese italiane interessate al Paese
- assistenza anche logistica agli imprenditori italiani e kazakhi nelle loro visite d'affari in Kazakhstan o in Italia
- ricerca di controparti, in Kazakhstan e in Italia, per rapporti d'affari
- organizzazione di conferenze, seminari, mostre ed eventi
- edizione e aggiornamento delle schede Paese
- collaborazione e contributo per manifestazioni di carattere culturale.



# Associazione Italia Kazakhstan

## Imprese associate

Allied Fittings & Flanges srl  
Ansaldo Energia spa  
Ansaldo Sistemi Industriali spa  
Aprile Project spa  
Asep Systems srl  
Assolombarda  
Ausglobe Formula spa  
Ausonia srl  
Bonatti spa  
Consorzio C.E.M.  
Consorzio per l'area di sviluppo industriale di Gela  
CH2 M Hill srl  
C.T.I. srl  
D.E.V. srl  
Dhl Express Freight  
Ecis Engineering srl  
Elettra Energia srl  
Eurolimousine - Clb  
Expertise srl  
Fae spa  
Fagioli spa  
Fce srl  
Finmeccanica spa  
Frigotermica srl  
General Sider Italiana spa  
Invensys Systems Italia spa  
Italcementi spa  
Kidde Italia spa  
Koch Heat Transfer Company srl  
Maltauro spa  
Medical Export srl  
Mediobanca - Banca di Credito Finanziario spa  
Melco srl  
Multicatering spa  
Nuova Q.E.M.  
Ocean srl  
Pigozzi Impiantistica srl  
Project Support Services ltd  
P.W.T. spa  
Renco spa  
Rosetti Marino spa  
Rustek spa  
Sacmi Cooperativa Meccanici Imola arl  
Saipem spa  
San Paolo Imi spa  
Sices spa  
Sicim spa  
Siti srl  
Skema spa  
Soilmec spa  
Tecnimont spa  
Tecnomare spa  
Techint Compagnia Tecnica Internazionale spa  
Tozzi Sud spa  
Unicredito Italiano spa  
Unione Industriale di Varese  
Ved Vetroresina Engineering Development srl

